

TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES / INHALTSÜBERSICHT

HISTORIOGRAPHIA LINGUISTICA 41:2/3 (2014)

ARTICLES / AUFSÄTZE

Barry Heselwood (Leeds), Janet J.E. Watson (Leeds) and Reem Maghrabi (Jeddah, Saudi Arabia): The Ancient Greek ψιλὰ–δασέα Distinction as a Possible Source for the <i>mağhūr–mahmūs</i> Distinction in Sibawayhi's <i>Kitāb</i>	193
Karin Margareta Fredborg (Copenhagen): Medieval Commentators on the Notion 'persona agentis' in Priscian's Syntactic Theory	219
Otto Zwartjes (Amsterdam): More on "Arabic Linguistic Terminology in Pedro de Alcalá"	247
Huiling Yang (Beijing): The Making of the First Chinese–English Dictionary: Robert Morrison's <i>Dictionary of the Chinese Language in Three Parts</i> (1815–1823)	299
Mårten Söderblom Saarela (Princeton, N.J.): The Qing Tradition and the Return of Manchu Lexicography to China (1970s–1990s): The example of alphabetical order	323

REVIEW ARTICLE/RAPPORT CRITIQUE/FORSCHUNGSBERICHT

Christian J. Kay (Glasgow): English Lexicographers and their Achievements	355
---	-----

REVIEWS / COMPTES RENDUS / BESPRECHUNGEN

Marcin Kilarski, <i>Nominal Classification: A history of its study from the classical period to the present</i> (Amsterdam, 2013), reviewed by Keith Allan (Melbourne)	369
Rosane Rocher & Ludo Rocher, <i>Founders of Western Indology: August Wilhelm von Schlegel and Henry Thomas Colebrooke in correspondence 1820–1837</i> (Wiesbaden, 2013), reviewed by Leonid Kulikov (Gent)	375
Haruko Momma, <i>From Philology to English Studies: Language and culture in the nineteenth century</i> (Cambridge, 2012), reviewed by Lynda Mugglestone (Oxford)	380
Stephanie Hackert, <i>The Emergence of the English Native Speaker: A chapter in nineteenth-century linguistic thought</i> (Berlin & Boston, 2012), reviewed by Andrew R. Linn (Sheffield)	387
Daniela Pirazzini, <i>Theorien und Methoden der romanischen Sprachwissenschaft</i> (Berlin & Boston, 2013), rezensiert von Reinhard Meisterfeld (Tübingen)	391
Pierre-Yves Testenoire (ed.), <i>Anagrammes homériques de Ferdinand de Saussure and idem, Ferdinand de Saussure à la recherche des anagrammes</i> (Limoges, 2013), reviewed by John E. Joseph (Edinburgh)	398
Ferdinand de Saussure, <i>Cours de linguistique générale</i> (Tübingen, 2013), rezensiert von Christian Stetter (Aachen)	402
Koerner's Korner	407

ISSN 0302–5160 / E-ISSN 1569-9781

JOHN BENJAMINS PUBLISHING COMPANY

HISTORIOGRAPHIA LINGUISTICA

41, No. 2/3 (2014)



Historiographia Linguistica

HL

Volume 41, No. 2/3 (2014)

Historiographia Linguistica (HL) serves the community of scholars interested in the history of the sciences concerned with language such as linguistics, philology, anthropology, sociology, philosophy, pedagogy, psychology, neurology, and other disciplines.

Central objectives of HL are the critical presentation of the origin and development of particular ideas, concepts, methods, schools of thought or trends, and the discussion of the methodological and philosophical foundations of a historiography of the language sciences, including its relationship with the history and philosophy of science.

HL is published in 3 issues per year of about 450 pages altogether. Each volume contains a dozen articles or more, at least one review article or a bibliography devoted to a particular topic, a great number of reviews and review notes as well as information on important recent or forthcoming activities and events in the field.

Abstracting and Indexing Services

Historiographia Linguistica is covered in: *Arts & Humanities Citation Index*, *Current Contents/Arts & Humanities*, *ABES*, *America: History and Life*, *European Reference Index for the Humanities*, *Germanistik*, *Historical Abstracts*, *IBR/IBZ*, *Linguistics Abstracts Online*, *Linguistic Bibliography/Bibliographie Linguistique*, *Linguistics and Language Behavior Abstracts*, *MLA Bibliography*, *Scopus*.

GUIDELINES FOR CONTRIBUTORS

Before submitting a paper, review or note, authors may do well to send an inquiry by electronic mail first; this way questions of procedure, style sheet, and the like could be cleared up at an early stage. Detailed instructions can be found on

www.benjamins.com/catalog/hl

Articles and longer pieces of work should best be addressed to the Editor; book reviews, review notices, and the like should be directed to the Review Editor.

E. F. K. Koerner, Editor
Historiographia Linguistica
Zentrum für Allgem. Sprachwissenschaft
Schützenstraße 18
D-10117 BERLIN, Germany
Office (for mail, incl. manuscripts):
Cantianstr. 11, D-10437 BERLIN
Tel.: +49(0)30 4849-4225
Fax: +49(0)30 4849-4226
e-mail: <efk.koerner@rz.hu-berlin.de>

Klaas Willems, Review Editor
Historiographia Linguistica
Department of Linguistics
General Linguistics
Ghent University
Blandijnberg 2
B-9000 GENT, Belgium
Tel.: +32(0)9 331 2953
Fax: +32(0)9 264 8999
e-mail: <klaas.willems@ugent.be>

Electronic correspondence could also be copied to the Associate Editors, Prof. John Considine (University of Alberta) <jc18@ualberta.ca>, Prof. John E. Joseph (University of Edinburgh) <john.joseph@ed.ac.uk>, and Prof. Hans-J. Niederehe (Universität Trier) <niederehe@uni-trier.de>, who each could also be approached individually for information.

HL Subscription Rate, vol. 41. 2014. (3 issues; ca. 450 pp.)

PRINT + ONLINE EUR 380.00

ONLINE-ONLY EUR 358.00

Individuals may apply for a special subscription rate of EUR 85.00 (PRINT + ONLINE).

Private subscriptions are for personal use only, and must be pre-paid and ordered directly from the publisher.

All prices for PRINT + ONLINE include postage/handling.

John Benjamins Publishing Company, Subscriptions
P.O. Box 36224, 1020 ME AMSTERDAM, The Netherlands
Fax: +31(20)6739773
subscriptions@benjamins.nl
www.benjamins.com

ISSN 0302 - 5160 / E-ISSN 1569 - 9781

© John Benjamins Publishing Company, Amsterdam/Philadelphia

Attention before copying:

In the USA: Authorization to photocopy items for internal or personal use is granted by John Benjamins Publishing Company, provided that the appropriate fee is paid directly to the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers MA 01923, USA. Fees are subject to change.

In the rest of the world: Permission to photocopy must be obtained from the copyright owner. Please apply to: John Benjamins Publishing Company, P.O. Box 36224, 1020 ME Amsterdam, The Netherlands.

All views or conclusions are those of the authors of the articles and not necessarily those of the editorial staff or the publisher.